Contenido

4 Funciones integradas

5 Controles electrónicos

6 Almacenamiento

9 Operación

11 Recomendaciones para el cuidado

12 Resolución de problemas

15 Garantía Sub-Zero

Atención al cliente

El modelo y número de serie están impresos en la tarjeta de registro del producto adjunta. Los dos números también aparecen en la placa de datos del producto. Consulte la página 4 para encontrar la placa de datos. Para fines de la garantía, usted también necesitará la fecha de instalación y el nombre de su distribuidor autorizado de Sub-Zero. Anote esta información abajo para referencia futura.

Si su producto alguna vez necesita servicio, asegúrese de usar un proveedor de servicios certificado por Sub-Zero y recomendado por nuestro centro de atención al cliente, o seleccione uno de nuestra lista de proveedores disponibles en subzero.com/locator. Todos los proveedores de servicio certificados de fábrica han sido cuidadosamente seleccionados y entrenados a fondo por nosotros.

INFORMACIÓN PARA SERVICIO
Número de modelo
Número de serie
Fecha de instalación
Nombre de servicio certificado
Número de servicio certificado
Distribuidor autorizado
Número de distribuidor

Aviso importante

Para garantizar que este producto sea instalado y operado de la forma más segura y eficiente posible, tome nota de los siguientes tipos de información resaltada en esta guía:

AVISO IMPORTANTE resalta la información que es especialmente importante.

PRECAUCIÓN indica una situación en la que se pueden sufrir heridas leves o provocar daños al producto si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIA indica un peligro que puede ocasionar lesiones graves o la muerte si no se cumplen las precauciones.

AVISO IMPORTANTE: En toda esta guía, las dimensiones entre paréntesis son milímetros, a menos que se especifique lo contrario.

Gracias

Muchas gracias por su compra. Esperamos poder ser parte de su hogar durante las décadas venideras. Como una empresa familiar de tercera generación, tenemos un interés muy personal en conservar los alimentos de su familia. Hemos construido nuestro negocio y nuestra reputación al ayudar a las familias a servir la comida más fresca posible.

Con su compra, usted recibe una de las garantías más sólidas en la industria de los electrodomésticos. Lea la declaración de garantía completa de la página 15. También es importante que registre su Sub-Zero para asegurarse de no perder los beneficios de propietario exclusivo, como por ejemplo, la garantía de que va a recibir atención en el improbable caso de que necesite servicio durante el periodo de garantía, y un registro de prueba de compra en caso de una reclamación sobre el seguro de vivienda. Puede registrarse mediante una de las siguientes opciones:

- Envíe a Sub-Zero la tarjeta de registro del producto llena.
- Regístrese en línea en subzero.com/register y cree una cuenta personalizada de My Sub-Zero/Wolf utilizando el número de serie de su producto:
- Regístrese por teléfono llamando a la línea de atención al cliente de Sub-Zero al 800-222-7820.

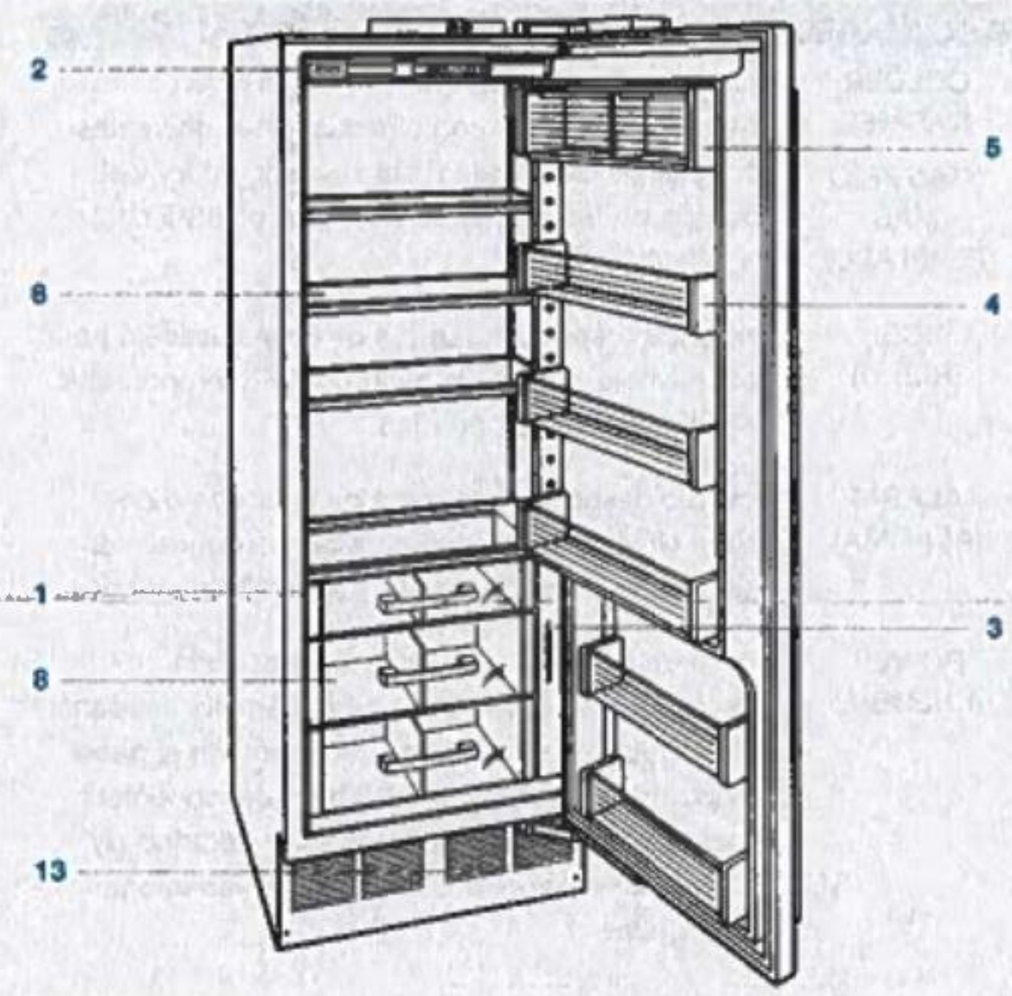
Como propietario de un Sub-Zero, puede contar con soporte técnico constante, día tras día. Nuestro centro de atención al cliente está disponible 24 horas al día, los siete días a la semana, y compuesto por expertos conocedores del producto en nuestra fábrica en Madison, Wisconsin. En caso necesario, simplemente llame al 800-222-7820 y hable con uno de los expertos de nuestros productos. Ellos le ayudarán a solucionar cualquier problema que pueda tener.

Estamos seguros de que esta guía contestará sus preguntas acerca de las características, funcionamiento y mantenimiento de su Sub-Zero, pero si usted tiene preguntas adicionales, por favor póngase en contacto con nosotros en el 800-222-7820 o visítenos en línea en subzero.com.

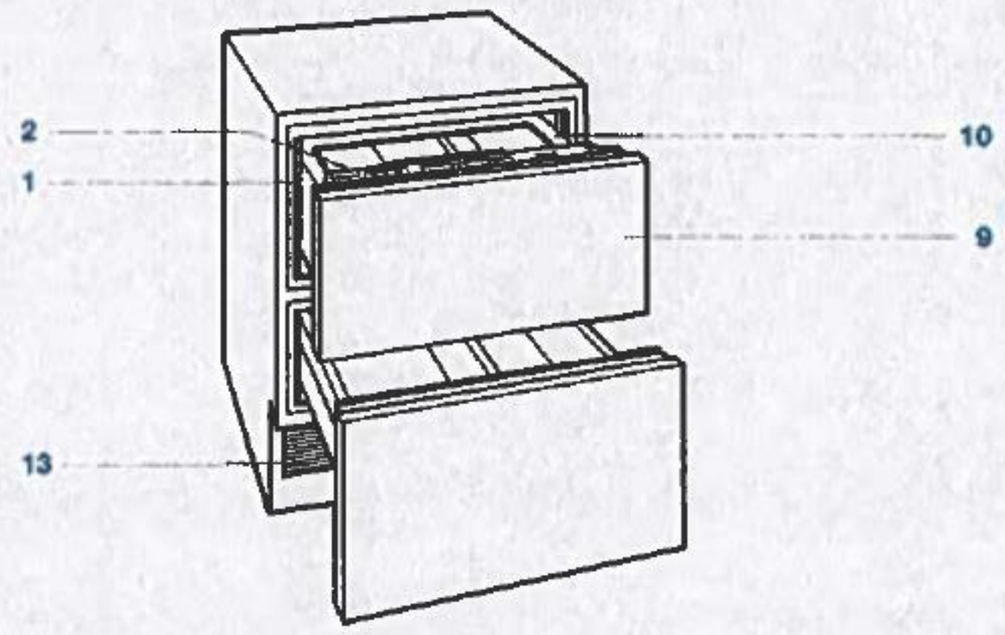
SUB-ZERO

Funciones integradas

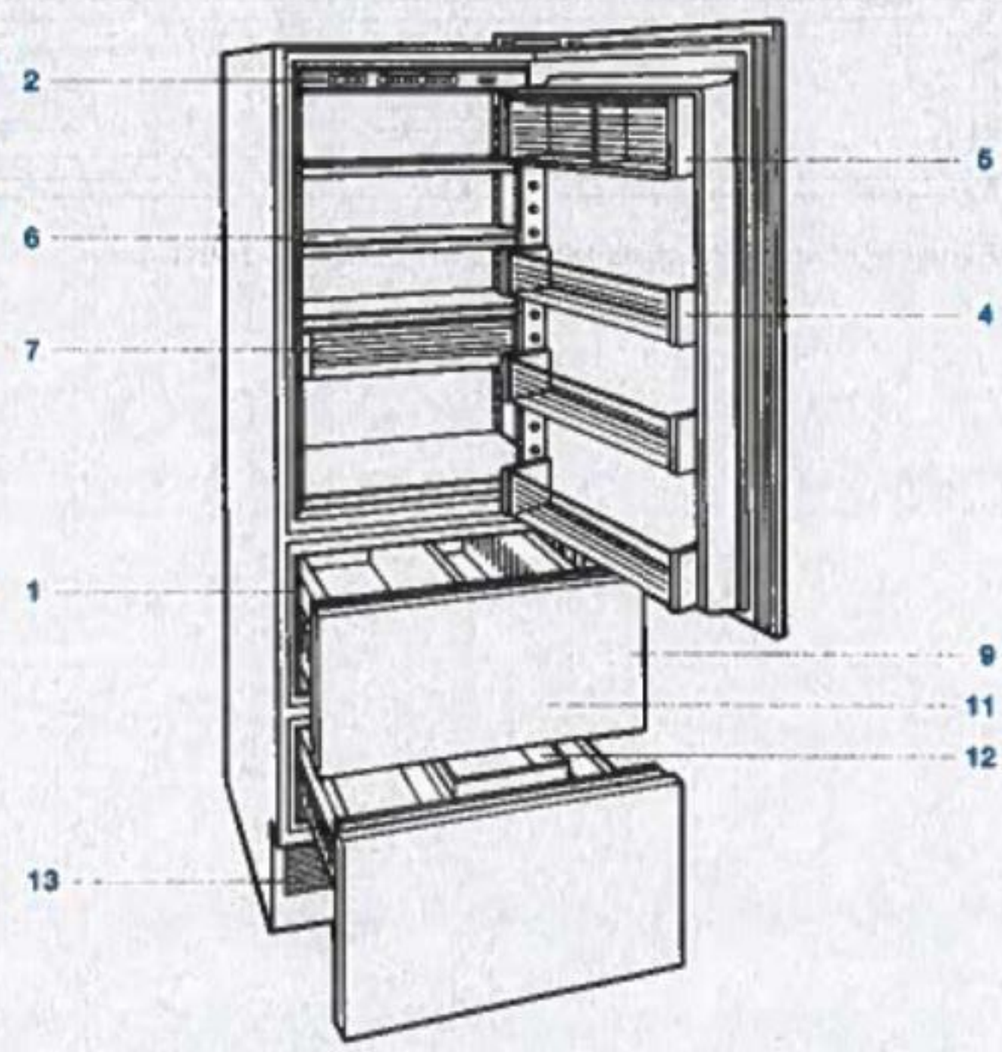
	CARACTERISTICA	PAG.
1	Placa de datos del producto	2
2	Panel de control y pantalla electrónica	5
3	Tarjetas de frescura (modelos de columna)	6
4	Estantes de la puerta	6
5	Compartimento para lácteos	6
6	Estantes de cristal	6
7	Cajón para carnes frías	7
8	Cajones de almacenamiento del refrigerador	7
9	Cajones de almacenamiento	8
10	Cubierta para control de humedad	8
11	Fábrica automática de hielo	9
12	Contenedor de hielo	8
13	Condensador (detrás del zócalo)	13



Refrigerador todo de columna.



Refrigerador todo de cajones.



Refrigerador alto de combinación

Panel de control

FUNCIÓN	
COLDER WARMER (MÁS FRÍO MÁS TEMPLADO)	Ajusta la temperatura en incrementos de un grado. Las unidades combinadas tienen diferentes controles de temperatura para el refrigerador y el congelador. Temperaturas prefijadas en 38°F (3°C) y 0°F (-18°C).
ICE (HIELO)	Enciende o apaga la fábrica de hielo. Utilícelo para desactivar la fábrica de hielo durante temporadas de vacaciones prolongadas.
ALARM (ALARMA)	Activa o desactiva la alarma de la puerta o del cajón. Un aviso sonoro indica que la puerta o el cajón se quedó abierto por más de 30 segundos.
POWER (ENERGÍA)	Enciende o apaga la unidad. Cuando está apagada, aparecerá "OFF" en la pantalla del panel de control. Desactivar la alimentación en el panel de control elimina la necesidad de desconectar la unidad o de apagar el suministro eléctrico en el disyuntor durante el servicio o las vacaciones prolongadas.

Pantalla

INDICADOR	
SERVICE (SERVICIO)	Se ilumina o parpadea cuando el sistema de control electrónico detecta un problema con la temperatura o la fábrica de hielo, o cuando es necesario limpiar el condensador.
ICE (HIELO)	Se ilumina al activarse el sistema de fabricación de hielo.
🔔	Se ilumina al activarse la alarma de la puerta.



Panel de control y pantalla (se muestra el modelo 700TCI).

Conservación de los alimentos frescos

Esta unidad Sub-Zero incorpora un exclusivo sistema de refrigeración doble para mantener los alimentos frescos durante más tiempo.

Con el sistema de refrigeración doble de Sub-Zero, los sistemas individuales del refrigerador y el congelador han sido diseñados para mantener una temperatura precisa y constante, así como niveles de humedad adecuados para que los alimentos se conserven durante más tiempo. La refrigeración doble elimina la transferencia de olores de los alimentos frescos a los congelados o al hielo y no congela la humedad presente en el aire en la sección de alimentos frescos.

Almacenamiento en el refrigerador

ESTANTES DE LA PUERTA

Para extraer un estante de la puerta o el compartimento para lácteos, levántelo y jálelo desde la parte inferior y deslícelo hacia afuera. Para volver a instalarlo, colóquelo en la posición deseada y deslice el estante en las guías. Consulte la siguiente ilustración.

AVISO IMPORTANTE: Si la apertura de la puerta está limitada a 90°, puede ser necesario extraer los estantes antes de extraer un cajón o estante de cristal.

ESTANTES DE CRISTAL

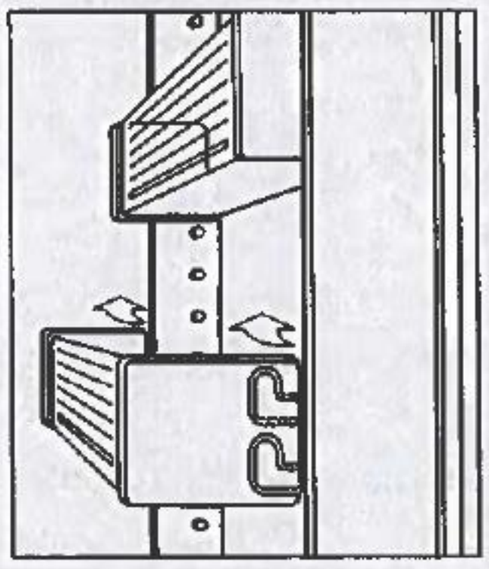
Para extraer o ajustar un estante de cristal, inclínelo hacia arriba, luego levántelo hacia arriba y hacia afuera. Para volver a colocarlo, inserte el estante en las guías que corren a lo largo de la pared posterior, luego baje la parte delantera hasta que encaje en su posición. Consulte la siguiente ilustración.

El estante de cristal fijo en la parte baja del compartimiento debe colocarse con el borde biselado hacia el frente. Las patas traseras de soporte separan el estante de la pared posterior para garantizar el correcto flujo de aire en toda la unidad.

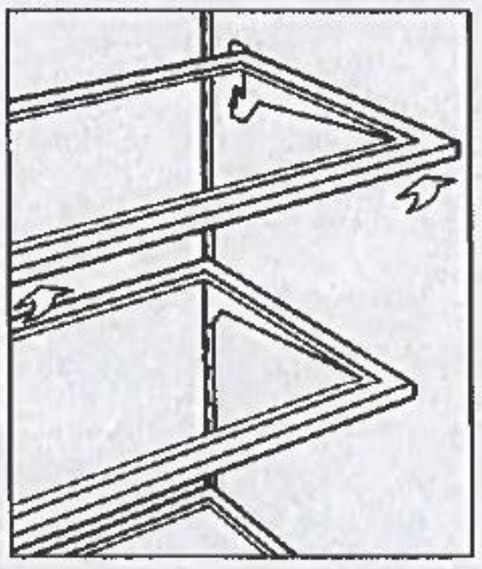
AVISO IMPORTANTE: Tenga cuidado al manipular los estantes de cristal para evitar que se rompan o que rayen el interior.

⚠ PRECAUCIÓN

Debe dejar que los estantes de cristal alcancen la temperatura ambiente antes de sumergirlos en agua tibia.



Extracción de los estantes de la puerta.



Extracción de los estantes de cristal.

Almacenamiento en el refrigerador

CAJÓN Y ESTANTE PARA CARNES FRÍAS

Modelos 700TR, 700TCI y 736TR | Para extraer el cajón para carnes frías y el conjunto de anaqueles, inclínelo hacia arriba, después levántelo y sáquelo. Para volver a colocarlo, inserte el estante en las guías que corren a lo largo de la pared posterior, luego baje la parte delantera hasta que encaje en su posición. Consulte la siguiente ilustración.

TAPA DEL CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS

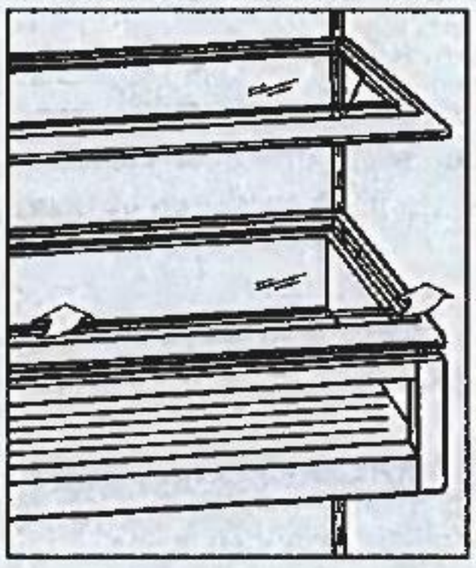
Modelo 736TCI | Para extraer la tapa, levante el estante de cristal de sus soportes laterales y entonces extraiga la tapa del conjunto. Para volver a instalarla, coloque la tapa en el conjunto e instale nuevamente el estante de cristal. Consulte la siguiente ilustración.

CAJONES DE ALMACENAMIENTO DEL REFRIGERADOR

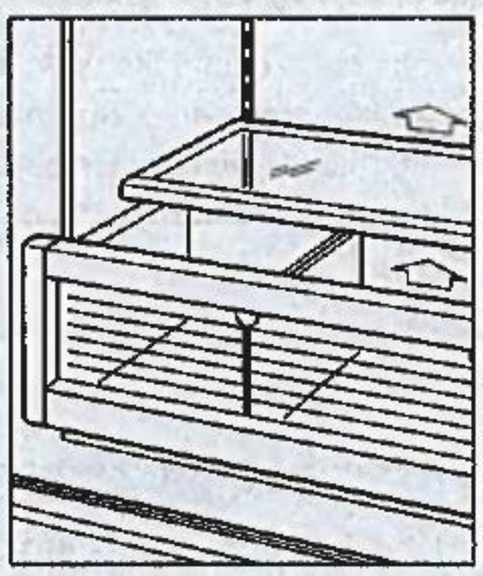
Modelo IC-27R | Para extraerlos, jale el cajón del refrigerador hacia adelante hasta que se detenga. Levante ligeramente el cajón por la parte delantera y jálelo hacia adelante. Para volver a instalarlo, empuje las guías del cajón hacia adentro. Alinee el cajón con las guías y empuje hasta que se detenga. Presione hacia abajo en la parte delantera del cajón para enganchar las carretillas. Consulte la siguiente ilustración.

Si la apertura de la puerta está limitada a 90°, deben quitarse los anaqueles de la puerta que estén poco profundos antes de extraer el cajón.

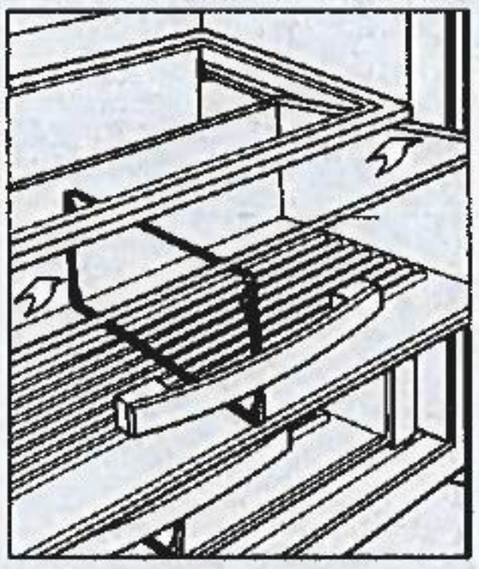
Para extraer un divisor de cajón, jale verticalmente hacia arriba. Para volver a colocarlo, alinee las pestañas del divisor con las muescas en el cajón y deslícelo hacia abajo.



Extracción del cajón y estante para carnes frías.



Extracción del cajón para frutas y verduras.



Extracción de los cajones del refrigerador.

Almacenamiento del congelador

CAJONES DEL CONGELADOR

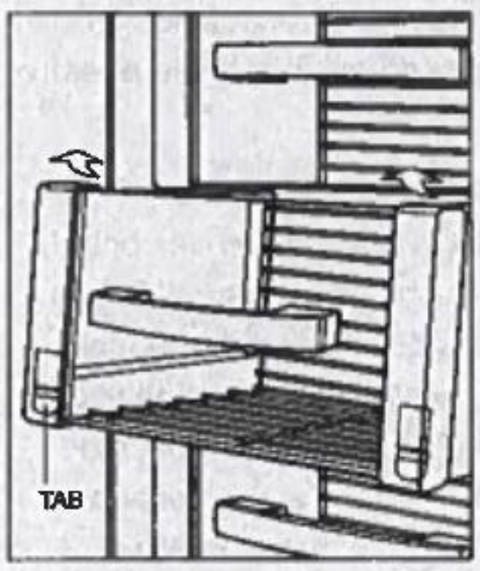
Columna | Para extraerlos, jale el cajón del congelador hacia adelante hasta que se detenga. Jale hacia adelante los dos sujetadores metálicos que se encuentran detrás de las dos esquinas inferiores de la cesta, luego levántela hacia arriba y hacia afuera. Para volver a instalarlo, empuje las guías del cajón hacia adentro. Alinee el cajón con las guías y empuje hasta que se detenga. Presione hacia abajo en la parte delantera del cajón para enganchar las carretillas. Consulte la siguiente ilustración.

Si la apertura de la puerta está limitada a 90°, deben quitarse los anaqueles de la puerta que estén poco profundos antes de extraer el cajón.

CONTENEDOR DE HIELO

Columna | Para extraer el contenedor de hielo, jale el cajón superior del congelador hacia el frente hasta que llegue al tope, levante el contenedor y sáquelo.

Alto y con cajones | Para extraer el contenedor de hielo, jale el cajón inferior del congelador hacia el frente hasta que llegue al tope, levante el contenedor y sáquelo.



Extracción de los cajones del congelador.

Cajones de almacenamiento

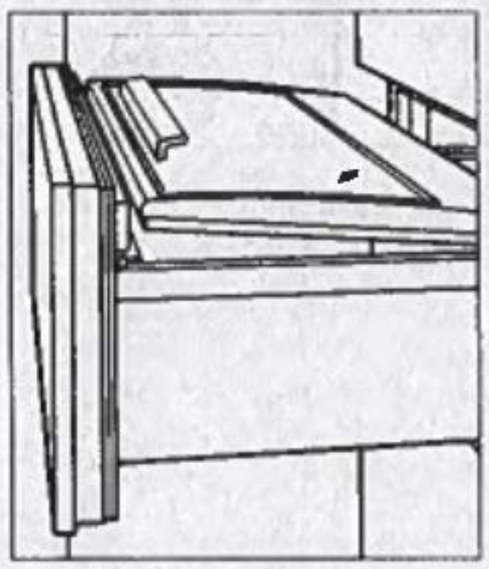
CUBIERTA PARA CONTROL DE HUMEDAD

Alto y de cajones | Para extraer la cubierta de control de humedad, jale el cajón de almacenamiento del refrigerador hacia adelante hasta que se detenga. Levante ligeramente la cubierta y jálela hacia arriba y afuera. Consulte la siguiente ilustración.

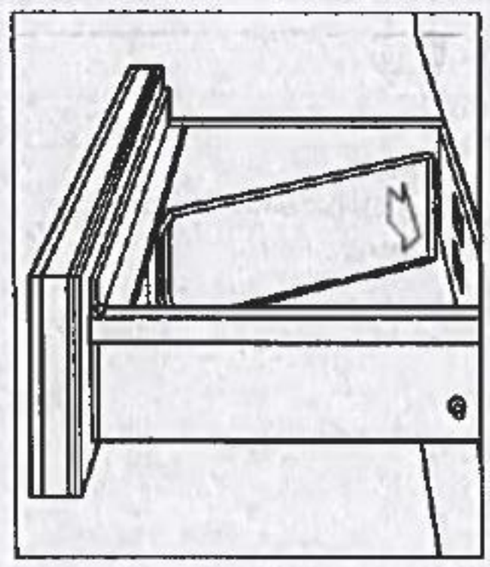
DIVISOR DE CAJONES

Cajón de almacenamiento superior | Para extraer el divisor, jálelo hacia el frente y libere el borde trasero de las muescas del cajón. Levante y extraiga. Para volver a colocarlo, lleve a cabo el procedimiento inverso. Consulte la siguiente ilustración.

Cajón de almacenamiento más bajo | Para modelos con fábrica de hielo el divisor no es removible. Para modelos sin fábrica de hielo, el divisor central puede removerse extrayendo los tres tornillos ubicados en la parte trasera del cajón.



Cubierta para control de humedad.



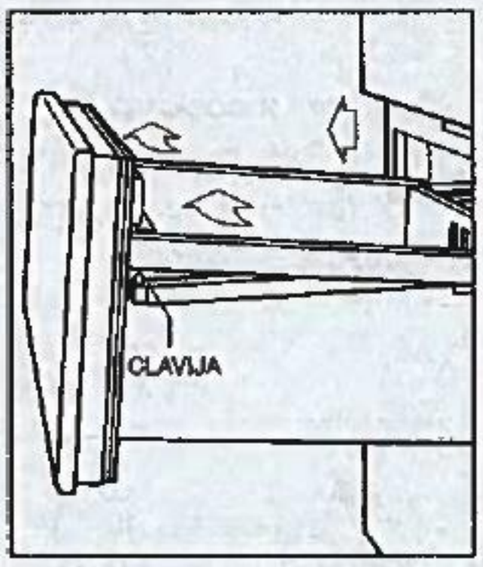
Divisor de cajones.

Cajones de almacenamiento

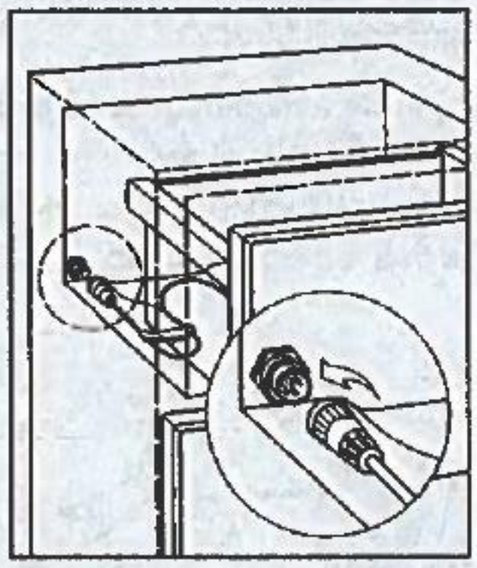
EXTRACCIÓN DEL CAJÓN

Para extraerlo, jale el cajón de almacenamiento hacia adelante hasta que se detenga. Levante ligeramente el cajón por la parte delantera y jálelo hacia adelante. Para volver a colocarlo, ponga el cajón sobre sus carretillas y alinee los orificios del frente del cajón con las clavijas en las carretillas. Consulte la siguiente ilustración.

Para los modelos con cajones, el cajón superior tiene un cable de control que debe desconectarse antes de retirar el cajón. Consulte la siguiente ilustración.



Extracción de los cajones de almacenamiento.



Cable de control (modelos de cajón)

Operación de la fábrica de hielo

Para iniciar la producción de hielo, toque ICE en el panel de control. Para desactivar la función, nuevamente toque ICE. Tras la puesta en marcha inicial, deseche las primeras tandas de hielo. El hielo puede contener impurezas de la nueva conexión de conductos.

La fábrica de hielo hará un ciclo (ocho cubitos) cada dos horas. Si el hielo no se usa con regularidad puede fusionarse. Para evitar esto, deseche el hielo y deje que la fábrica de hielo vuelva a llenarse.

Para los modelos de columna, la fábrica de hielo debe apagarse desde el panel de control cuando se extraiga el contenedor de hielo. Para modelos altos y de cajones, la fábrica de hielo se desactiva cuando se extrae el contenedor de hielo. La producción se restablece cuando el contenedor de hielo se instala nuevamente.

Sabbath

Este electrodoméstico lleva el certificado Star-K que indica que cumple con estrictas normas religiosas junto con instrucciones específicas que aparecen en www.star-k.org.

Los modelos de columna y altos pueden requerir un kit con arnés para iniciar el modo Sabbath. El kit está disponible a través de su distribuidor autorizado Sub-Zero. Para obtener más información acerca de los distribuidores locales, visite la sección para encontrar una sala de exhibición de nuestro sitio web, subzero.com.

Para iniciar el modo Sabbath, cuando la unidad está encendida, presione el botón POWER en el panel de control. Se visualiza "OFF" en la pantalla del panel de control. Toque y mantenga presionado el botón POWER durante 10 segundos hasta que las luces se apaguen, para indicar que se ha iniciado el modo Sabbath. Se desconectarán las luces, la fábrica de hielo (en su caso) y la alarma de la puerta. Para regresar a las condiciones normales de funcionamiento, toque POWER.

Iluminación interna

⚠ ADVERTENCIA

Apague la alimentación eléctrica en el panel de control antes de cambiar los focos. Utilice guantes de protección al manejar los focos.

ILUMINACIÓN SUPERIOR

De columna y alto | Para la iluminación superior se utilizan focos de 40-watts. Para tener acceso a los focos, retire ligeramente el protector soltando el seguro que se encuentra a cada lado del protector de la lámpara. Tome la parte baja del protector y deslícelo hacia atrás hasta que las ranuras se alineen con los travesaños de la pared. Para volver a colocar, alinee las ranuras con los travesaños y deslícelo hacia adelante. Una vez que esté en posición, gire los seguros a su posición original. Consulte las siguientes ilustraciones.



Iluminación superior—columna.



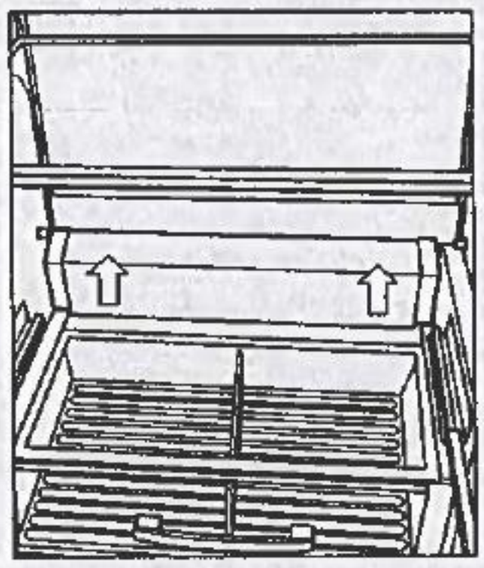
Iluminación superior—alto.

ILUMINACIÓN DE LOS CAJONES DEL REFRIGERADOR

De columna | Para la iluminación del cajón se utilizan focos de 40-watts. Para tener acceso a los focos, extraiga el cajón y el estante de cristal y deslice hacia arriba el protector de la lámpara. Para instalar nuevamente el protector, colóquelo sobre los focos y deslícelo hacia abajo para fijarlo en posición. Vuelva a colocar en su lugar el cajón y el estante de cristal. Consulte la siguiente ilustración.

ILUMINACIÓN DE LOS CAJONES DE ALMACENAMIENTO

Altos y con cajones | Para la iluminación del cajón se utiliza un foco de 25-watts. El foco está empotrado en la parte superior de cada compartimento del cajón. Para tener acceso al foco, jale el cajón hacia el frente hasta que se detenga o extráigalo completamente levantándolo y sacándolo. Consulte la siguiente ilustración.



Iluminación de los cajones del refrigerador.



Iluminación de los cajones de almacenamiento.

Limpieza

LIMPIEZA INTERIOR

Para limpiar las superficies interiores y todas las piezas móviles, lave con una solución suave de jabón, agua y bicarbonato de sodio. Enjuague y seque completamente. Evite que el agua entre en contacto con las luces y el panel de control.

⚠ PRECAUCIÓN

No utilice vinagre, alcohol ni otros limpiadores a base de alcohol en ninguna superficie interna.

EXTERIOR DE ACERO INOXIDABLE

Use un limpiador no abrasivo para acero inoxidable y aplique con un paño suave sin pelusa. Para resaltar el lustre natural, limpie suavemente la superficie con una tela de microfibra humedecida con agua, seguida con una gamuza para pulir en seco. Siempre siga la dirección del acabado del acero inoxidable.

LIMPIEZA DEL CONDENSADOR

⚠ PRECAUCIÓN

Antes de limpiar el condensador, apague la unidad desde el panel de control. Utilice guantes para evitar que las aletas afiladas del condensador puedan provocarle heridas.

El condensador se encuentra en la parte baja de la unidad, detrás del zócalo. Para extraer el zócalo, quite los cuatro tornillos. Use un cepillo de cerdas suaves y vacío para quitar el polvo y pelusa del condensador. Limpie el condensador cada tres a seis meses. Consulte la siguiente ilustración.

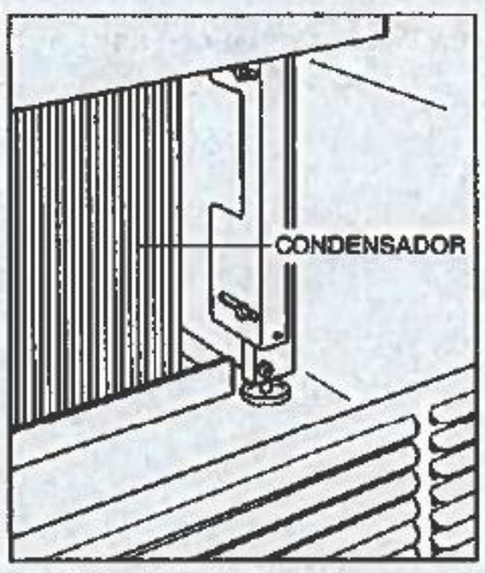
AVISO IMPORTANTE: Para evitar que el condensador se dañe, asegúrese de aspirar en dirección de las aletas (de arriba hacia abajo).

⚠ PRECAUCIÓN

Si no lo limpia, el condensador puede perder la temperatura, o puede producirse un daño o fallo mecánico en el mismo.

VACACIONES

Para vacaciones prolongadas, apague la unidad desde el panel de control. Vacíe la unidad y deje las puertas ligeramente abiertas para permitir la entrada de aire fresco y que el interior se mantenga seco.



Ubicación del condensador.

Resolución de problemas

INDICADOR DE SERVICIO

"SERVICE" parpadea en la pantalla del panel de control.

- Compruebe si el área del condensador está limpia.
- Apague la unidad desde el panel de control y después enciéndala. Si el indicador parpadea de nuevo, póngase en contacto con el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero.

OPERACIÓN DE LA UNIDAD

Las luces no funcionan o no enfría.

- Compruebe si la unidad está encendida.
- Compruebe que la alimentación eléctrica a la unidad y el interruptor de circuito de la casa estén encendidos.

El refrigerador o el congelador no tienen luz.

- La puerta y/o el cajón tal vez se dejaron abiertos, lo cual desactivó las luces para eliminar el exceso de calor. Si las luces están apagadas, mantenga cerrados la puerta y/o el cajón durante una hora. Si las luces aún permanecen apagadas, póngase en contacto con el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero.

Hay formación de escarcha, condensación o hielo dentro de la unidad.

- Compruebe si el área del condensador está limpia.
- Compruebe que la puerta y/o el cajón estén cerrados correctamente.
- Compruebe que la puerta y/o el cajón no hayan quedado abiertos.
- Compruebe que el empaque de la puerta y/o del cajón no tenga rasgaduras ni roturas. Si tuviera, póngase en contacto con el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero.
- Si la formación de hielo es muy gruesa, apague la unidad y use un secador de pelo para derretir el hielo. Debe usar el secador de pelo a baja temperatura y mantenerlo en movimiento en todo momento. Una vez que el hielo se derrita, seque el agua con un paño o toalla de papel.

Altas temperaturas, la unidad funciona en exceso o la unidad emite demasiado calor.

- Compruebe si el área del condensador está limpia.
- Compruebe que la puerta y/o el cajón estén cerrados correctamente.
- Compruebe que la puerta y/o el cajón no hayan quedado abiertos.
- El aumento de la temperatura ambiente puede causar que el compresor funcione durante más tiempo.
- Si la pantalla muestra una temperatura de 38° y 0°, pero no enfría, es posible que la unidad esté en modo de sala de exposición. Comuníquese con la línea de atención al cliente de Sub-Zero al 800-222-7820.

Resolución de problemas

PRODUCCIÓN DE HIELO

No sale hielo.

- Compruebe que 'ICE' aparezca en la pantalla del panel de control.
- Compruebe que la fábrica de hielo haya estado encendida por lo menos por 24 horas.
- Compruebe que la temperatura del congelador sea de alrededor de 0°F.
- Compruebe que el contenedor de hielo esté correctamente instalado.
- Compruebe que el brazo de la fábrica de hielo esté abajo.
- Compruebe que exista suministro de agua hacia la unidad.

El hielo tiene color azul o verde.

- Posible corrosión de la línea de cobre de alimentación de agua. Póngase en contacto con un plomero para limpiarla o cambiarla.

Manchas negras en los cubos de hielo.

- Suspenda el uso y póngase en contacto con el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero.

Mal sabor.

- Descongele el congelador y lave con agua y jabón.
- Coloque granos de café o pedazos de carbón en el congelador para absorber el olor.

Los cubos de hielo están huecos.

- Limpie el condensador. Si no puede resolver algo, póngase en contacto con el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero.

OLOR

- Debe limpiar la unidad antes de utilizarla por primera vez. Esto eliminará todos los olores que hayan quedado atrapados durante el envío.
- Limpie a fondo la unidad y los estantes.
- Los alimentos descubiertos pueden generar olores que pueden hacer necesaria una limpieza.

Resolución de problemas

SERVICIO

- Para mantener la calidad incorporada en su producto, póngase en contacto con el servicio certificado de fábrica de Sub-Zero. Para obtener los datos del centro de servicio autorizado de Sub-Zero más cercano, eche un vistazo a la sección de contacto y servicio técnico en nuestro sitio web, subzero.com o llame a la línea de atención al cliente de Sub-Zero al 800-222-7820.
- Al comunicarse con el servicio, necesitará el modelo y número de serie de su unidad. Los dos números también aparecen en la placa de datos del producto. Consulte la página 4 para encontrar la placa de datos.
- Para fines de la garantía, usted también necesitará la fecha de instalación y el nombre de su distribuidor autorizado de Sub-Zero. Esta información debe estar registrada en la página 2.

Sub-Zero, Sub-Zero & Design, Dual Refrigeration, Constant Care, The Living Kitchen, Great American Kitchens The Fine Art of Kitchen Design e Ingredients son marcas comerciales registradas y marcas de servicio de Sub-Zero, Inc. Wolf, Wolf & Design, Wolf Gourmet, W & Design y el color rojo que se aplica a las perillas son marcas comerciales registradas de Wolf Appliance, Inc. (en conjunto, las "Marcas de la Compañía"). Todas las demás marcas comerciales o marcas comerciales registradas son propiedad de sus respectivos propietarios en los Estados Unidos y otros países.

Garantía limitada residencial de Sub-Zero

PARA USO RESIDENCIAL

GARANTÍA COMPLETA DE DOS AÑOS*

Durante dos años a partir de la fecha de la instalación original, la garantía de su producto Sub-Zero cubre todas las partes y mano de obra para reparar o reemplazar, bajo el uso residencial normal, cualquier parte del producto que se compruebe estar defectuosa en material o mano de obra. Todos los servicios proporcionados por Sub-Zero bajo la garantía anterior deben ser ejecutados por servicios certificados de fábrica de Sub-Zero, a menos que Sub-Zero Inc. lo especifique de otra manera. El Servicio será proporcionado durante el horario comercial normal.

GARANTÍA COMPLETA DE CINCO AÑOS SOBRE EL SISTEMA CERRADO

Por cinco años a partir de la fecha de la instalación original la garantía de Sub-Zero cubre todas las partes y mano de obra para reparar o reemplazar, bajo el uso residencial normal, cualquiera de estos componentes que se compruebe estar defectuoso en material o mano de obra: compresor, condensador, evaporador, secador y toda la tubería de conexión. Todos los servicios proporcionados por Sub-Zero bajo la garantía anterior deben ser ejecutados por servicios certificados de fábrica de Sub-Zero, a menos que Sub-Zero Inc. lo especifique de otra manera. El Servicio será proporcionado durante el horario comercial normal.

GARANTÍA LIMITADA DE DOCE AÑOS SOBRE EL SISTEMA CERRADO

Por doce años a partir de la fecha de la instalación original Sub-Zero reparará o reemplazará los siguientes componentes que se compruebe estar defectuosos en material o mano de obra: compresor, condensador, evaporador, secador y toda la tubería de conexión. Si el propietario utiliza el servicio certificado de fábrica de Wolf, el prestador del servicio reparará o reemplazará estas partes mediante el pago de todos los otros costos, incluyendo mano de obra, a cargo del propietario. Si el propietario utiliza un servicio no certificado, debe ponerse en contacto con Wolf Appliance (utilizando la información anotada más adelante) para recibir los componentes reparados o de reemplazo. Wolf Appliance no reembolsará al propietario los importes correspondientes a componentes comprados a un servicio no certificado o a otras fuentes.

TÉRMINOS APLICABLES A CADA GARANTÍA

La garantía se aplica solamente a los productos instalados para uso residencial normal. La garantía se aplica solamente a los productos instalados en cualquiera de los cincuenta estados de los Estados Unidos, el Distrito de Columbia o las diez provincias de Canadá. Esta garantía no cubre las partes o mano de obra para corregir cualquier defecto causado por negligencia, accidente o uso, mantenimiento, instalación, servicio o reparación inadecuados.

LOS RECURSOS DESCRITOS ANTERIORMENTE PARA CADA GARANTÍA SON LOS ÚNICOS QUE SUB-ZERO, INC. PROPORCIONARÁ, YA SEA BAJO ESTA GARANTÍA O BAJO CUALQUIER GARANTÍA QUE RESULTE DE LA APLICACIÓN DE LA LEY. SUB-ZERO, INC. NO SE HACE RESPONSABLE POR LOS DAÑOS INDIRECTOS O INCIDENTALES DERIVADOS DE LA VIOLACIÓN DE ESTA GARANTÍA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O LEGAL.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo tanto la limitación o exclusión anterior podrían no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos legales que varían entre estados.

Para recibir las partes o el servicio y el nombre del servicio certificado de fábrica de Sub-Zero más cercano a usted, póngase en contacto con Sub-Zero, Inc., P.O. Box 44848, Madison, WI 53744; eche un vistazo a la sección de contacto y servicio técnico en nuestro sitio web, subzero.com, envíenos un correo electrónico a cs2em@subzero.com o llame al 800-222-7820.

*Las puertas, paneles, manijas, estructuras de acero inoxidable y superficies internas están cubiertas por una garantía limitada de 60 días sobre piezas y mano de obra, por defectos cosméticos.

*Los filtros de agua de repuesto y los cartuchos de purificación de agua no están cubiertos por la garantía del producto.

SUB-ZERO